



## **REGULAMIN COMIESIĘCZNYCH LOSOWAŃ I KONKURSU #TEIDELOVER VOLCANO TEIDE EXPERIENCE**

### **1. ORGANIZATOR**

Organizatorem comiesięcznych losowań i konkursu jest firma handlowa TELEFÉRICO PICO DEL TEIDE, S.A. (zwana dalej Volcano Teide), hiszpańska spółka o numerze identyfikacji podatkowej CIF A-38002549, z siedzibą w Hiszpanii (Wyspy Kanaryjskie), w Santa Cruz de Tenerife, przy ulicy Calle San Francisco, 5, 4 piętro, kod pocztowy 38002, wpisana do Rejestru Handlowego w Santa Cruz de Tenerife dnia 12 sierpnia 1960 roku na karcie 16, folia 174, w księdze 1 sekcji 3.

### **2. RODZAJE FOTOGRAFII ORAZ TEMATYKA COMIESIĘCZNYCH LOSOWAŃ I KONKURSU**

#TEIDELOVER poszukuje fotografii przedstawiających przedmioty lub inne elementy o trójkątnym lub podobnym kształcie, w których można rozpoznać kształt wulkanu Teide, dostosowujących się do zaplanowanej tematyki każdego miesiąca.

- Maj 2017: Gastronomia
- Czerwiec 2017: Miasto, ulice i architektura
- Lipiec 2017: Przyroda i krajobrazy
- Sierpień 2017: Lato i wakacje

### **3. ZGŁOSZENIA**

a) Udział w comiesięcznych losowaniach (których tematyka będzie się zmieniać co miesiąc), a tym samym w całym konkursie, mogą wziąć wszyscy użytkownicy, którzy ukończyli 18. rok życia, posiadający prawdziwy i publiczny profil na portalu społecznościowym Instagram.

Nie istnieją żadne ograniczenia geograficzne, a zgłoszenia przyjmowane są od kandydatów z każdej części świata.

- b) Zakwalifikowane zostaną tylko te zdjęcia, które Uczestnik opublikuje na swoim publicznym profilu na Instagramie, zawierające w tytule hashtag #TEIDELOVER oraz wzmiankę konta organizatora na tym portalu społecznościowym (@volcanoteide). Fotografie mogą być stare, choć nowo opublikowane zdjęcia będą wyżej oceniane.
- c) Organizator zastrzega sobie prawo do zażądania, aby Uczestnik dostarczył dokumenty niezbędne do potwierdzenia, że wymagania zawarte w ustępie 3a) zostały spełnione.

#### 4. OGRANICZENIA ZGŁOSZEŃ

- a) Zabrania się udziału w losowaniach i w konkursie osobom bezpośrednio związanym z Volcano Teide, jego pracownikom lub współpracownikom oraz ich krewnym do pierwszego stopnia powinowactwa włącznie.

Volcano Teide zastrzega sobie tym samym prawo do zażądania, aby Uczestnik dostarczył dokumenty poświadczające jego związek z organizatorem.

- b) W przypadku uczestniczenia w jednym z losowań z naruszeniem powyższego ustępu 4a), Volcano Teide zastrzega sobie prawo do anulowania udziału Uczestnika w dowolnym momencie, nawet gdyby zgłoszona przez niego fotografia okazała się zwycięską.
- c) Uczestnicy mogą brać udział, publikując na swoim publicznym profilu na Instagramie dowolną liczbę zdjęć, najlepiej nowo opublikowanych, opatrzonych hashtagiem #TEIDELOVER oraz wzmianką konta organizatora na tym portalu społecznościowym (@volcanoteide) w tytule fotografii.

#### 5. REJESTRACJA

- a) Udział jest bezpłatny.

Osoba zainteresowana udziałem w jednym z losowań, a tym samym w konkursie, powinna:

1. (Opcjonalnie) Być followersem [oficjalnego konta Volcano Teide na Instagramie](#) lub zostać jego followersem z chwilą wzięcia udziału w losowaniu.
2. Zamieścić na swoim publicznym profilu na Instagramie zdjęcie kształtu wulkanu Teide w ramach ustalonej dla każdego miesiąca tematyki i oznaczyć je hashtagiem #TEIDELOVER oraz wspomnieć konto organizatora na tym portalu społecznościowym (@volcanoteide) w tytule fotografii.

Nie można brać udziału poprzez prywatne konta na Instagramie.

- b) Informujemy kandydatów, że portal społecznościowy Instagram, na którym znajduje się aplikacja, nie sponsoruje, nie wspiera ani nie zarządza niniejszą promocją, gdyż nie jest ona związana z Instagramem.

Po wprowadzeniu przez Kandydata informacji przedstawiających Volcano Teide, Volcano Teide może rozpowszechniać zgłoszone do losowania i konkursu fotografie na kontach swojej marki na innych portalach społecznościowych wyłącznie w celu zachęcenia innych użytkowników do udziału w konkursie.

Biorąc udział w niniejszej promocji, Uczestnik zwalnia Instagram z wszelkiej odpowiedzialności.

## 6. PRZEBIEG LOSOWAŃ I KONKURSU #TEIDELOVER

Volcano Teide zorganizuje kilka losowań #TEIDELOVER trwających przez okres jednego miesiąca i poświęconych konkretnej tematyce.

- Maj 2017: Gastronomia
- Czerwiec 2017: Miasto, ulice i architektura
- Lipiec 2017: Przyroda i krajobrazy
- Sierpień 2017: Lato i wakacje

Oprócz comiesięcznych losowań, firma zorganizuje konkurs, który potrwa przez 4 miesiące (od początku maja do końca sierpnia 2017 roku). Fotografie zgłoszone do comiesięcznych losowań wezmą automatycznie udział w konkursie.

Volcano Teide ogłosi dostępną w niniejszym regulaminie tematykę każdego miesiąca zarówno na swoim [blogu](#), jak i na swoich kontaktach na portalach społecznościowych.

Proces wyłaniania zwycięzców:

- a) Po zakończeniu każdego z losowań zwycięzca zostanie wyłoniony w sposób automatyczny i losowy, przy użyciu aplikacji strony trzeciej Woobox, firmy Woobox LLC, która jest zainstalowana na serwerach amerykańskiego dostawcy aplikacji.
- b) Ponadto po zakończeniu 4-miesięcznego konkursu, pod koniec sierpnia 2017 roku, jury konkursowe złożone z profesjonalnych fotografów wybierze spośród wszystkich zgłoszonych do konkursu zdjęć zwycięską fotografię oraz laureatów pierwszego i drugiego wyróżnienia.
- c) Zgłoszenia uczestników podejmujących próbę umyślnego manipulowania przebiegiem konkursu i jego wynikami mogą zostać formalnie i definitywnie wykluczone z losowań. Z tego powodu wykluczone zostaną z losowania wszelkie profile podejrzane o fałszywy status.
- d) W ciągu kilku dni od daty zakończenia każdego z losowań zwycięska fotografia zostanie opublikowana wraz z nazwą użytkownika Instagramu nagrodzonego autora na [koncie Volcano Teide na Instagramie](#) oraz na [blogu](#) Volcano Teide.
- e) W ciągu kilku dni od daty zakończenia konkursu zwycięska fotografia oraz wyróżnione zdjęcia zostaną opublikowane wraz z nazwami użytkowników Instagramu nagrodzonych autorów na [koncie Volcano Teide na Instagramie](#) oraz na [blogu](#) Volcano Teide.
- f) Volcano Teide zastrzega sobie prawo do wykluczenia z losowania fotografii niepasujących do tematyki losowania.

## 7. NAGRODY

Przyznane zostaną następujące nagrody:

### Raz w miesiącu:

- a) Atrakcja [Zmierzch i Gwiazdy na Teide](#)
  - i. W każdym przypadku z nagrody mogą skorzystać dwie osoby: zwycięzca i osoba towarzysząca.
  - ii. Nagroda jest niezbywalna i przewidziana na dwóch (2) osób zgodnie z treścią powyższego ustępu i).
  - iii. Nagrodę można wykorzystać przed upływem 12 miesięcy od daty wygrania nagrody.
  - iv. Aby móc wykorzystać nagrodę, zwycięzca musi wysłać do Volcano Teide wiadomość e-mail na adres podany w osobistym powiadomieniu o wygranej i załączyć, na wyraźną prośbę, kserokopię dowodów tożsamości własnego oraz osoby towarzyszącej (lub, w przypadku narodowości innej niż hiszpańska, kserokopię obu paszportów).
  - v. Biorąc udział w losowaniach, Uczestnik powinien mieć na uwadze, że nagroda, przewidziana dla dwóch (2) osób, nie obejmuje kosztów transportu, zakwaterowania ani wyżywienia.

### Po zakończeniu całego konkursu, tzn. pod koniec sierpnia 2017 r.:

- a) Zwycięska fotografia: nagroda pieniężna w wysokości 1000 €
- b) Pierwsze wyróżnienie: nagroda pieniężna w wysokości 500 €
- c) Drugie wyróżnienie: nagroda pieniężna w wysokości 250 €

Dodatkowo, organizator wystawi zwycięskie fotografie każdego etapu niniejszego konkursu na wybranych do tego celu nośnikach w obiektach Kolejki linowej na Teide.

## 2. WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA I PRAWO DO WIZERUNKU

- a) Zwycięscy nagród w losowaniach i w konkursie oraz osoby im towarzyszące upoważniają Volcano Teide do powielania, wykorzystywania i rozpowszechniania, w stosownych przypadkach, ich imion, nazwisk, wizerunku, fotografii i głosu do wszelkich działań reklamowych i/lub promocyjnych związanych wyłącznie z niniejszym konkursem, za pomocą dowolnych środków, w tym Internetu.
- b) Gdyby zechciano wykorzystać którąś fotografię do celów innych niż wymienione w niniejszym regulaminie, firma skontaktuje się z jej autorem.

## 3. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. informuje, że aby móc korzystać z usług oferowanych za pośrednictwem niniejszego losowania, a także aby otrzymywać informacje na temat nowych produktów, konieczne jest podanie określonych danych osobowych, które zgodnie z hiszpańską

ustawą organiczną nr 15/1999 z dnia 13 grudnia 1999 roku o ochronie danych osobowych zostaną zamieszczone w naszej bazie danych i automatycznie przetworzone wyłącznie w celu świadczenia zamówionych usług. Pliki, za które jesteśmy odpowiedzialni zostały należycie zarejestrowane w Głównym Rejestrze Ochrony Danych Hiszpańskiego Urzędu Ochrony Danych.

- Do zarządzania losowaniami, analizy danych statystycznych dotyczących udziału i zachowania rejestru uczestników, Kolejka linowa na Teide skorzysta z aplikacji strony trzeciej Woobox, firmy Woobox LLC, która jest zainstalowana na serwerach amerykańskiego dostawcy aplikacji.

a) ZGODA I UPOWAŻNIENIE DO AUTOMATYCZNEGO PRZETWARZANIA PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH: TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A., jako firma odpowiedzialna za pliki informuje, że podając Państwa dane osobowe w związku z losowaniem za pośrednictwem jakichkolwiek środków, wyrażają Państwo zgodę i otwarcie udzielają upoważnienia, o charakterze odwołalnym i bez mocy wstecznej, do zamieszczenia ich w naszej bazie danych i automatycznego przetwarzania, akceptując niniejszą politykę prywatności dotyczącą dostarczonych danych, które będą zawsze traktowane jako poufne, z zachowaniem wszystkich wymogów prawnych zawartych w hiszpańskiej ustawie organicznej o ochronie danych osobowych oraz pozostałych mających zastosowanie przepisach prawa hiszpańskiego. Niniejsza polityka prywatności jest regulowana przepisami mającymi zastosowanie wyłącznie na terenie Hiszpanii, którym podlegają wszyscy Uczestnicy losowania, zarówno krajowi, jak i zagraniczni.

b) GROMADZONE DANE I ICH PRZEZNACZENIE

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A., informuje, że Użytkownik nie jest w żadnym wypadku zobowiązany do podania swoich danych osobowych, oraz że gromadzimy dane ściśle odpowiednie i konieczne w celu wykorzystania wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, dla którego są nam udostępniane, są one jednak niezbędne do świadczenia oferowanych usług. Należy obowiązkowo wypełnić wszystkie wymagane pola.
- Zgromadzone w ramach niniejszego losowania informacje są wykorzystane do prawidłowego przetworzenia, ściśle wewnątrz, wszystkich udostępnionych przez Użytkowników danych osobowych niezbędnych do ich poprawnej i pełnej identyfikacji, która ma na celu zapewnienie im kompleksowej obsługi, jak również dostarczenie informacji na temat świadczonych usług oraz właściwe zarządzanie nawiązaną relacją, zarządzanie subskrybowanymi usługami, świadczenie, poszerzanie oferty i poprawę usług oferowanych przez TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A., w ramach prowadzonej działalności, a w szczególności obsługę i przekazywanie Użytkownikom na ich wyraźne żądanie informacji, którymi mogą być zainteresowani, komunikowanie zmian w usługach, a także przesyłanie pocztą tradycyjną lub elektroniczną informacji związanych z

ofertami i usługami TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. lub naszych partnerów. W plikach zastosowano wszystkie środki bezpieczeństwa stanowiące gwarancję poufnego przetwarzania danych w myśl dekretu królewskiego nr 1720/2007 z dnia 21 grudnia 2007 roku oraz pozostałych przepisów prawa hiszpańskiego w zakresie ochrony danych osobowych.

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. zastrzega sobie prawo do decyzji o zamieszczaniu lub niezamieszczaniu Państwa danych w swoich plikach.

#### c) PRZEKAZYWANIE I UDOSTĘPNIANIE DANYCH

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. informuje, że Państwa dane są traktowane jako poufne i wykorzystywane wyłącznie wewnątrz oraz do celów wymienionych powyżej. W przypadku, gdyby Państwa dane miały zostać powierzone lub udostępnione osobom trzecim, Użytkownicy zostaną uprzednio powiadomieni o planowanym przekazaniu danych, ich adresatach oraz przeznaczeniu, aby mogli udzielić stosownej zgody.
- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. może ujawnić dane osobowe Użytkowników na wniosek organu sądowego zgodnie z obowiązującymi przepisami.

#### d) UPOWAŻNIENIE I USUWANIE DANYCH

- Konieczne jest zgłaszanie nam wszelkich zmian w Państwa danych osobowych w celu ich aktualizacji, w przeciwnym razie nie będziemy odpowiadać za ich prawdziwość. Użytkownik oświadcza równocześnie, że udostępnia swoje dane osobiście, a wszystkie podane informacje są prawdziwe i zachowują ważność dla celów, dla których są wymagane. Brak wyraźnego żądania usunięcia Państwa danych z naszej bazy danych jest równoznaczny ze zgodą na dalsze ich przechowywanie w celu właściwego przetwarzania, zgodnie z przeznaczeniem, dla którego zostały one pozyskane.

#### e) PRAWO DOSTĘPU, SPROSTOWANIA I ANULOWANIA DANYCH OSOBOWYCH

- W każdej chwili Użytkownik ma prawo bezpłatnego dostępu do naszych plików, aby sprawdzić swoje dane osobowe, sprostować je, jeśli są niepoprawne lub uległy zmianie i anulować je, jeśli nie życzy sobie dłużej figurować w naszej bazie danych. Z prawa tego Użytkownik może skorzystać, wysyłając pisemny wniosek i załączając kserokopię dowodu osobistego lub innego dowodu tożsamości pod adres widniejący powyżej.

#### f) GWARANCJA ZACHOWANIA POUFNOŚCI I BEZPIECZEŃSTWA DANYCH

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. zobowiązuje się do przestrzegania obowiązku zachowania w tajemnicy oraz poufnego traktowania danych osobowych i podejmuje w tym celu niezbędne środki techniczne, organizacyjne oraz bezpieczeństwa, aby zapobiec modyfikacji, utracie,

nieuprawnionemu przetwarzaniu lub dostępowi do wspomnianych danych, zgodnie z postanowieniami hiszpańskiej ustawy organicznej nr 15/1999 z dnia 13 grudnia 1999 roku o ochronie danych osobowych oraz pozostałych mających zastosowanie przepisów prawa hiszpańskiego.

- TELEFERICO DEL PICO DE TEIDE, S.A. zastrzega sobie prawo do modyfikacji w dowolnym momencie swojej polityki w zakresie ochrony danych w celu dostosowania jej do nowych przepisów lub zmian w prawodawstwie, orzecznictwie lub kryteriach stosowanych przez Hiszpańską Agencję Ochrony Danych i/lub właściwy w danym okresie organ, o czym należycie poinformuje za pośrednictwem strony internetowej.

## **9. AKCEPTACJA REGULAMINU**

- Biorąc udział w którymkolwiek z losowań, Uczestnik akceptuje niniejszy regulamin w całości. Brak akceptacji niniejszego regulaminu jest jednoznaczny w wykluczeniu uczestnika z losowań.
- W przypadku rozbieżności i/lub wątpliwości odnośnie do interpretacji niniejszego regulaminu, Volcano Teide dokona interpretacji zgodnie z duchem i celem, w jakim zorganizowano losowanie.
- Volcano Teide rozwiąże wszelkie rozbieżności, których rozwiązania zawarto w niniejszym regulaminie, według swojej najlepszej wiedzy i przekonania.
- Volcano Teide zastrzega sobie prawo do modyfikacji niniejszego regulaminu losowania, w całości lub w części, w dowolnym momencie. Osoby zainteresowane mogą sprawdzić ewentualne modyfikacje na [blogu Volcano Teide](#).
- Volcano Teide może zawiesić losowania, tymczasowo lub trwale, z powodu siły wyższej. W przypadku zawieszenia losowań, zainteresowane osoby znajdą istotne informacje na [blogu Volcano Teide](#).
- Zwycięzcy oraz ich osoby towarzyszące zwalniają Volcano Teide z wszelkiej odpowiedzialności w przypadku zaistnienia jakiegokolwiek błędu w danych dostarczonych przez nich organizatorowi, uniemożliwiającego ich prawidłową identyfikację.
- Jednocześnie zwycięzcy losowań oraz ich osoby towarzyszące zwalniają Volcano Teide z odpowiedzialności wynikającej z wszelkich szkód, jakie mogliby ponieść w trakcie korzystania z nagrody.

**10. OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWNE I WŁAŚCIWOŚĆ SĄDÓW:** Niniejszy regulamin podlega przepisom prawa hiszpańskiego. Wszelkie reklamacje w związku z losowaniami należy kierować do Teleférico del Pico de Teide, S.A. pisemnie na następujący adres: [comunidad@telefericoteide.com](mailto:comunidad@telefericoteide.com) przed 31. maja

2018 roku. Sądami właściwymi do rozstrzygnięcia wszelkich sporów w związku z wykonaniem lub interpretacją niniejszego regulaminu, i gdyby nie było możliwe osiągnięcie ugody, będą sądy miasta Santa Cruz de Tenerife.

**Data ostatniej aktualizacji: 29/5/2017**